

408660-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Budowa ulic Hiacyntowej, Narcyzowej, Szarotkowej (od ul. Słowackiego do ul. Narcyzowej) oraz Zawilcowej (od ul. Narcyzowej do ul. Irysowej) w Miękwie wraz z budową kanalizacji sanitarnej z przyłączami

OJ S 113/2026 15/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Czerwonak

Email: bz@czerwonak.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Aquanet S.A.

Email: klient@aquanet.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Budowa ulic Hiacyntowej, Narcyzowej, Szarotkowej (od ul. Słowackiego do ul. Narcyzowej) oraz Zawilcowej (od ul. Narcyzowej do ul. Irysowej) w Miękwie wraz z budową kanalizacji sanitarnej z przyłączami

Deskrizzjoni: Zamówienie obejmuje swym zakresem wykonanie: 1) zadania inwestycyjnego pn.: Budowa ulic Hiacyntowej, Narcyzowej, Szarotkowej (od ul. Słowackiego do ul.

Narcyzowej) oraz Zawilcowej (od ul. Narcyzowej do ul. Irysowej) w Miękwie (Inwestycja Gminy); 2) zadania inwestycyjnego pn.: 5-01-20-090-1 Czerwonak - kanalizacja sanitarna w

ulicach Szarotkowa, Narcyzowa, Zawilcowa, Irysowa w Miękwie (Inwestycja Aquanet).

Identifikatur tal-proċedura: 70ebab2e-e5be-46dd-b9c9-203fcb267d3c

Identifikatur intern: BZ.271.21.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45111200

Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45231300 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta'

l-ilma u tad-drenaġġ, 45233000 Kostruzzjoni, pedamenti u xogħol tal-wieċ għal toroq u toroq

ewlenija, 45233140 Xogħlijiet tat-toroq, 45233220 Xogħlijiet fuq l-uċuħ għal toroq, 45233290

Stallazzjoni tas-sinjali tat-toroq, 45316100 Stallazzjoni tat-tagħmir ta' l-illuminazzjoni esterna,

45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, 45310000 Xogħol ta' l-

istallazzjoni ta' l-elettriku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Żródlana 39

Belt: Czerwonak

Kodiċi postali: 62-004

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Poznański (PL418)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Gmina Czerwonak

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: art. 108 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Il-korruzzjoni: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Frodi: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: art. 108 ust.1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: art. 108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: art. 108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Opisane w dokumentach zamówienia

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: art. 108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - szczegóły w dokumentach zamówienia

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Budowa ulic Hiacyntowej, Narcyzowej, Szarotkowej (od ul. Słowackiego do ul.

Narcyzowej) oraz Zawilcowej (od ul. Narcyzowej do ul. Irysowej) w Miękowie wraz z budową kanalizacji sanitarnej z przyłączami

Deskrypcja: Zamówienie obejmuje swym zakresem wykonanie: 1) zadania inwestycyjnego pn.: Budowa ulic Hiacyntowej, Narcyzowej, Szarotkowej (od ul. Słowackiego do ul.

Narcyzowej) oraz Zawilcowej (od ul. Narcyzowej do ul. Irysowej) w Miękowie (Inwestycja

Gminy); 2) zadania inwestycyjnego pn.: 5-01-20-090-1 Czerwonak - kanalizacja sanitarna w ulicach Szarotkowa, Narcyzowa, Zawilcowa, Irysowa w Miękowie (Inwestycja Aquanet).

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Poznański (PL418)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 16 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zamawiajacy uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca dysponuje lub będzie dysponował łącznie co najmniej: a) w zakresie Inwestycji Gminy Czerwonak: a. jedną osobą na stanowisku kierownika budowy posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności inżynierskiej drogowej bez ograniczeń; b. jedną osobą na stanowisku kierownika robót posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych (kanalizacja deszczowa, kanalizacja sanitarna); c. jedną osobą na stanowisku kierownika robót posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (oświetlenie drogowe, przebudowa sieci el-en); b) w zakresie Inwestycji Aquanet: a. jedną osobą na stanowisku kierownika budowy posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych (kanalizacja sanitarna), lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, oraz zrzeszoną/nymi we właściwym samorządzie zawodowym zgodnie z przepisami ustawy z dnia 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j.: Dz. U. z 2023 r. poz. 551). Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia uprawnień. Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia funkcji. W przypadku składania oferty wspólnej warunek, o którym wyżej mowa Wykonawcy wspólnie składający ofertę mogą spełniać łącznie. Mając na uwadze art. 117 ust. 3 oraz 118 ust. 2 ustawy Zamawiający zastrzega, że w sytuacji składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz analogicznie w sytuacji, gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach innego podmiotu, na zasadach określonych w art. 118 ustawy, w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: cena inwestycji Gminy oraz cena Inwestycji Aquanet

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: okres gwarancji i rękojmi

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://czerwonak.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/295441/notice/public/details>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://czerwonak.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/295441/notice/public/details>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Wadium należy wnieść w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 15/07/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://czerwonak.ezamawiajacy.pl/pn/CZERWONAK/demand/295441/notice/public/details>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gmina Czerwonak

Numru tar-registrazzjoni: 7773129484

Indirizz postali: ul. Źródłana 39

Belt: Czerwonak

Kodiċi postali: 62-004

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Poznański (PL418)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: bz@czerwonak.pl

Telefown: 61 65 44 201

Indirizz tal-internet: <https://czerwonak.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://czerwonak.pl>

Profil tax-xerrej: www.czerwonak.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Mexxej ta' grupp

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Aquanet S.A.

Numru tar-registrazzjoni: 7770003274

Indirizz postali: ul. Dolna Wilda 126

Belt: Poznań

Kodiċi postali: 61-492

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: klient@aquanet.pl

Telefown: 618359100

Indirizz tal-internet: <https://www.aquanet.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.aquanet.pl>

Profil tax-xerrej: www.czerwonak.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: 224587801

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 19cdb62a-9b63-4eaa-a952-7c84a91a897a - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 12/06/2026 07:04:02 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 408660-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 113/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 15/06/2026